

14.1.2015

B8-0012/2015 }  
B8-0019/2015 }  
B8-0022/2015 }  
B8-0024/2015 }  
B8-0026/2015 } RC1/Τροπ. 1

### **Τροπολογία 1**

**Javier Couso Permuay, Paloma López Bermejo, Marie-Christine Vergiat**

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

### **Κοινή πρόταση ψηφίσματος**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao**

Κατάσταση στην Αίγυπτο

### **Κοινή πρόταση ψηφίσματος**

**Αιτιολογική σκέψη ΙΕ α (νέα)**

*Κοινή πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*ΙΕα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, τον Ιούνιο του 2014, οι Ηνωμένες Πολιτείες αποδέσμευσαν κονδύλια ύψους 575 εκατομμυρίων δολαρίων για παροχή στρατιωτικής βοήθειας προς την Αίγυπτο, κονδύλια που είχαν παγώσει μετά το στρατιωτικό πραξικόπημα κατά του Μόρσι· λαμβάνοντας υπόψη ότι τον Δεκέμβριο 2014 η ΕΕ πρότεινε νέα εμπορική συμφωνία για χώρες στην περιοχή της Μέσης Ανατολής και της Βόρειας Αφρικής, συμπεριλαμβανομένης και της Αιγύπτου·*

Or. en

AM\1046075EL.doc

PE545.692v01-00 }  
PE547.442v01-00 }  
PE547.445v01-00 }  
PE547.447v01-00 }  
PE547.449v01-00 } RC1

**EL**

*Ενωμένη στην πολυμορφία*

**EL**

14.1.2015

B8-0012/2015 }  
B8-0019/2015 }  
B8-0022/2015 }  
B8-0024/2015 }  
B8-0026/2015 } RC1/Τροπ. 2

## **Τροπολογία 2**

**Javier Couso Permy, Paloma López Bermejo, Marie-Christine Vergiat**

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

## **Κοινή πρόταση ψηφίσματος**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao**

Κατάσταση στην Αίγυπτο

## **Κοινή πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 2 α (νέα)**

*Κοινή πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*2α. καταδικάζει εκ νέου το στρατιωτικό πραξικόπημα και τα βίαια μέτρα καταστολής που εφαρμόζει ο αιγυπτιακός στρατός· εκφράζει τη βαθιά του λύπη για τις ανθρώπινες απώλειες και τους τραυματισμούς, καθώς και τις καταστροφές στο Κάιρο και σε άλλα μέρη της Αιγύπτου· επαναλαμβάνει την άποψή του ότι τα στελέχη και οι στρατηγοί του αιγυπτιακού στρατού δεν μπορούν να προσφέρουν διέξοδο για την προώθηση των δίκαιων αιτημάτων του αιγυπτιακού λαού, δεδομένου ότι η ηγεσία του στρατού κατέχει ισχυρές οικονομικές θέσεις στην Αίγυπτο και εκπροσωπεί διαφορετικά οικονομικά και πολιτικά συμφέροντα από ό,τι οι εργαζόμενοι, οι φτωχοί και οι νέοι, που απαιτούν κοινωνική δικαιοσύνη και βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης·*

Or. en

AM\1046075EL.doc

PE545.692v01-00 }  
PE547.442v01-00 }  
PE547.445v01-00 }  
PE547.447v01-00 }  
PE547.449v01-00 } RC1

**EL**

*Ενωμένη στην πολυμορφία*

**EL**

14.1.2015

B8-0012/2015 }  
B8-0019/2015 }  
B8-0022/2015 }  
B8-0024/2015 }  
B8-0026/2015 } RC1/Τροπ. 3

### **Τροπολογία 3**

**Javier Couso Permuoy, Paloma López Bermejo, Marie-Christine Vergiat**

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

### **Κοινή πρόταση ψηφίσματος**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao**

Κατάσταση στην Αίγυπτο

### **Κοινή πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κοινή πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*1α. επιμένει ότι ο λαός της Αιγύπτου πρέπει στο μέλλον να πάρει σταθερά στα χέρια του το πεπρωμένο της Αιγύπτου χωρίς καμιά εξωτερική παρέμβαση· είναι αντίθετο σε οποιαδήποτε εξωτερική παρέμβαση, όπως από τις ΗΠΑ, το Ισραήλ ή τη Σαουδική Αραβία· αποδοκιμάζει την υποστήριξη που παρείχαν επί δεκαετίες η ΕΕ και οι κυβερνήσεις ορισμένων κρατών μελών, ιδίως στο καθεστώς του Χόσνι Μουμπάρακ· επισημαίνει εκ νέου ότι οι οικονομικές, πολιτικές, κοινωνικές, πολιτιστικές ή άλλες σχέσεις μεταξύ της ΕΕ και κάθε χώρας της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας πρέπει να βασίζονται στην ισότιμη μεταχείριση, την απουσία παρεμβάσεων, την αλληλεγγύη, τον διάλογο και τον σεβασμό των ιδιαιτεροτήτων και χαρακτηριστικών κάθε χώρας·*

Or. en

AM\1046075EL.doc

PE545.692v01-00 }  
PE547.442v01-00 }  
PE547.445v01-00 }  
PE547.447v01-00 }  
PE547.449v01-00 } RC1

**EL**

*Ενωμένη στην πολυμορφία*

**EL**

14.1.2015

B8-0012/2015 }  
B8-0019/2015 }  
B8-0022/2015 }  
B8-0024/2015 }  
B8-0026/2015 } RC1/Τροπ. 4

**Τροπολογία 4**

**Javier Couso Permy, Paloma López Bermejo, Marie-Christine Vergiat**

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

**Κοινή πρόταση ψηφίσματος**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao**

Κατάσταση στην Αίγυπτο

**Κοινή πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 11 α (νέα)**

*Κοινή πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*11α. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τις αιγυπτιακές αρχές να ανοίξουν εκ νέου, με τη διαδικασία του κατεπείγοντος, τα σύνορα στη Rafah προκειμένου να μετριάστουν οι κακουχίες του παλαιστινιακού λαού, οι οποίες έχουν οξυνθεί μετά τις πρόσφατες σφαγές που διέπραξαν οι στρατιωτικές δυνάμεις του Ισραήλ·*

Or. en

AM\1046075EL.doc

PE545.692v01-00 }  
PE547.442v01-00 }  
PE547.445v01-00 }  
PE547.447v01-00 }  
PE547.449v01-00 } RC1

**EL**

*Ενωμένη στην πολυμορφία*

**EL**